

中華民國政府與賴索托王國政府關於簽證免費協定換文

六十三年八月七日簽換；

六十三年六月一日生效。

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF LESOTHO CONCERNING ARRANGEMENTS FOR THE RECIPROCAL ABOLITION OF VISA FEES

Signed and exchanged on August 7, 1974;

Entered into force on June 1, 1974.

I. Note from Mr. J.R.L. Kotsokoane, Minister of Foreign Affairs of the Kingdom of Lesotho, to Mr. Ta Jen Liu, Chinese Ambassador to Lesotho.

Excellency,

I have the honour to inform you that with a view to facilitating the movement of citizens between our respective countries, the Government of Kingdom of Lesotho proposes certain arrangements for the reciprocal abolition of visa fees as follows:

- (1) The Government of Kingdom of Lesotho will grant to citizens of the Republic of China who are in possession of valid passports and who are eligible to enter Lesotho as bona fide non-immigrants, gratis multiple entry passport visas which will be valid for a period of three months.
- (2) The Government of the Republic of China will grant to citizens of the Kingdom of Lesotho who are in possession of valid passports and who are eligible to enter China as bona fide non-immigrants, gra-

tis multiple entry passport visas which will be valid for a period of three months.

- (3) These arrangements shall enter into force on the 1st day of June 1974 and may be terminated by either government by notification in writing, such termination taking effect one month after the date of notification.

If the foregoing provisions are acceptable to the Government of the Republic of China, I have the honour to suggest that this Note and Your Excellency's reply in similar terms shall constitute as Agreement between our Governments on this matter.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

(Signed)

J. R. L. Kotsokoane
Minister of Foreign Affairs

His Excellency Dr. Ta-jen Liu,
Ambassador of the Republic of China,
MASERU.

II. Note from Mr. Ta Jen Liu, Chinese Ambassador to Lesotho, to Mr. J. R. L. Kotsokoane, Minister of Foreign Affairs of the Kingdom of Lesotho.

E1 - 63224

7th August, 1974.

Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note No. 6 FR/CONS/5/17A, reading as follows:

"I have the honour to inform you that with a view to facilitating the movement of citizens between our respective countries, the Government of the Kingdom of Lesotho proposes certain arrangements for the reciprocal abolition of visa fees as follows:

(1) The Government of the Kingdom of Lesotho will grant to citizens of the Republic of China who are in possession of valid passports and who eligible to enter Lesotho as bona fide non-immigrants, gratis multiple entry passport visas which will be valid for a period of three months.

(2) The Government of the Republic of China will grant to citizens of the Kingdom of Lesotho who are in possession of valid passports and who are eligible to enter China as bona fide nonimmigrants, gratis multiple entry passport visas which will be valid for a period of three months.

(3) These arrangements shall enter into force on the 1st day of June, 1974 and may be terminated by either government by notification in writing, such termination taking effect one month after the date of notification.

If the foregoing provisions are ac-

ceptable to the Government of the Republic of China, I have the honour to suggest that this Note and Your Excellency's reply in similar terms shall constitute an Agreement between our Governments on this matter."

In reply, I have the honour to inform Your Excellency that the provisions set forth in your Note under reference are acceptable to the Government of the Republic of China and that Your Excellency's Note and this Note shall constitute an Agreement between our two Governments on this matter.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

(Signed)
Ta Jen Liu

His Excellency Minister J.R.L. Kotsokoane
Ministry of Foreign Affairs
MASERU